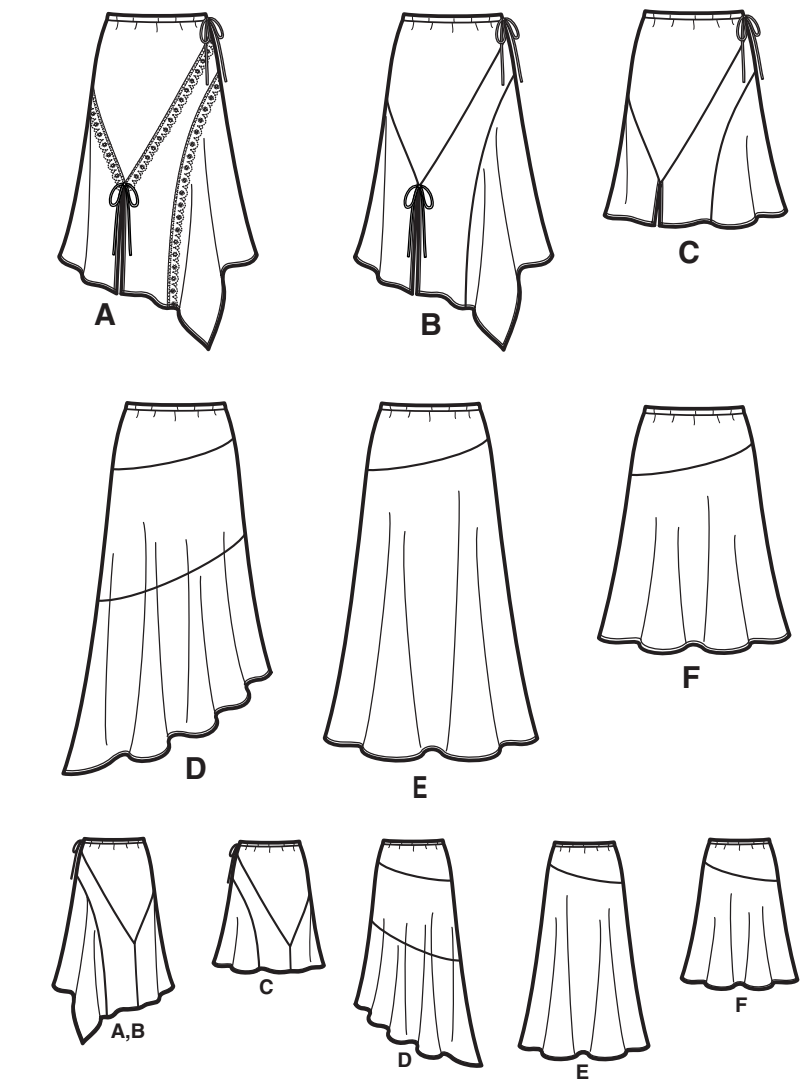
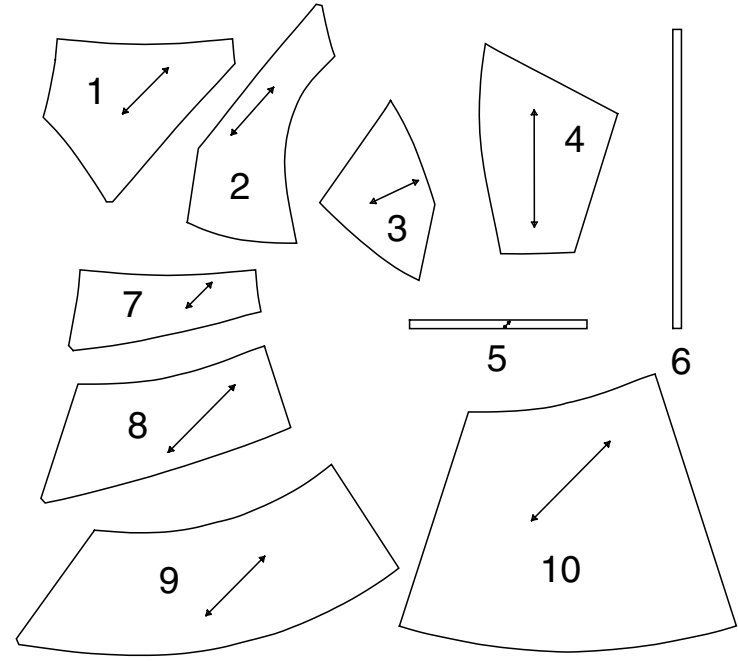


Merci d'avoir acheté ce patron de Simplicity.
Nous avons déployé tous nos efforts pour vous offrir un produit de haute qualité.



TOUTES LES PIÈCES DE PATRON COMPRENNENT LES VALEURS DE COUTURE ET D'OURLET.

10 pièces de patron



- 1- DEVANT ET DOS SUPÉRIEURS -A,B,C
- 2- MILIEU DEVANT ET DOS -A,B,C
- 3- DEVANT ET DOS INFÉRIEURS DROITS-A,B,C
- 4-DEVANT ET DOS INFÉRIEURS GAUCHE -A,B,C
- 5- LIEN -A,B,C
- 6- GUIDE ÉLASTIQUE
- 7- DEVANT ET DOS SUPÉRIEURS - D,E,F
- 8-MILIEU DEVANT ET DOS -D
- 9- DEVANT ET DOS INFÉRIEURS -D
- 10- DEVANT ET DOS INFÉRIEURS -E,F

Instructions Générales

↔

→

SYMBOLES

LIGNE DE SENS - Placez-la sur le droit fil du tissu parallèlement à la lisière.

↕

↕

PLACEZ LA LIGNE CONTINUE sur la pliure du tissu.

MILIEU DEVANT/DOS du vêtement.

▽

▽

CRANS

○

○

POIS

—

—

LIGNE DE COUPE

==

==

LIGNE POUR ALLONGER OU RACCOURCIR

ADJUSTEZ SI NECESSAIRE

Faites les rectifications avant de placer le patron sur le tissu.

POUR ALLONGER:

Coupez le patron entre les lignes pour allonger ou raccourcir. Ecartez le patron uniformément à la distance voulue, rajoutez du papier et maintenez avec du ruban adhésif.

POUR RACCOURCIR:

Aux lignes pour allonger ou raccourcir, faites un pli régulier pour résorber l'excédent de longueur. Maintenez en place avec du ruban adhésif.

VALEUR DE COUTURE:

Sauf indication contraire, elle est de 5/8" (1.5cm) mais elle n'est pas imprimée sur les PATRONS MULTI-TAILLES. MARQUEZ VOTRE TAILLE AVEC UN STYLO à pointe feutre.

Pour les symboles et l'utilisation des PATRONS MULTI-TAILLES, voyez les tableaux figurant sur le patron.

Couture

Cousez le vêtement en suivant les Instructions de Couture.

EPINGLEZ les coutures ou bâtissez-les à la machine en faisant correspondre les crans.

PIQUEZ des coutures de 5/8" (1.5cm) sauf indication contraire.

OUVREZ les coutures au fer, sauf indication contraire, en crantant si nécessaire pour que les coutures reposent bien à plat.

AMINCISSEZ les coutures pour réduire l'ampleur, comme illustré ci-dessous:

Amincissez les coutures enfermées en dégradé

Biaisez les coins

Crantez les courbes intérieures

Encochez les courbes

Coupe/Marques

AVANT DE COUPER:

REPASSEZ les pièces avec un fer sec et tiède. DECATISSEZ en lavant préalablement les tissus lavables ou en repassant à la vapeur les tissus non-lavables.

ENCERCLEZ votre plan de coupe.

EPINGLEZ le patron sur le tissu comme indiqué sur le plan de coupe.

POUR DOUBLE EPAISSEUR:

pliez le tissu ENDROIT CONTRE ENDROIT.

POUR SIMPLE EPAISSEUR:

placez le tissu avec l'ENDROIT sur le dessus.

POUR LES TISSUS PELUCHEUX, A REFLETS OU A MOTIF UNIDIRECTIONNEL,

utilisez les plans de coupe "avec sens".

APRES AVOIR COUPE:

Avant de retirer le patron, REPORTEZ toutes les marques sur l'ENVERS du tissu. Marquez aux épingles et à la craie ou avec du papier calque de couturière et la roulette à tracer.

Pour marquer rapidement:

Entaillez le bord du tissu pour marquer les crans, les extrémités des lignes de pliure et des lignes du milieu.

Epinglez dans les pois.

REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

★

Si le plan de coupe montre une pièce dépassant au-delà de la pliure, coupez toutes les pièces à l'exception de celle-ci.

✱

Tracez de petites flèches le long des deux lisières pour indiquer la direction du sens ou du motif. ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez le tissu dans la largeur (sens trame) et coupez le long de la pliure (a).

Ensuite, ouvrez le tissu et, sur simple épaisseur, coupez la pièce qui dépasse sur l'ENDROIT du tissu, dans la position indiquée.

➡

Tournez l'une des épaisseurs de tissu jusqu'à ce que les flèches des deux épaisseurs aillent dans la même direction. Placez les épaisseurs ENDROIT CONTRE ENDROIT (b).

Plans de Coupe

■

patron côté imprimé sur le dessous

□

patron côté imprimé sur le dessus

★

Voyez REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

LA POSITION DES PIECES PEUT VARIER LEGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

IMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON, COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINA CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

A,B,C REMARQUE:: DÉTERMINEZ LA LONGUEUR FINIE AVANT LA COUPE
TOUTES LES JUPES SONT PORTÉES A 1" (2.5CM) AU-DESSOUS DE LA TAILLE
COUPEZ LA PIECE 6 EN ÉLASTIQUE

A JUPE

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3 4 5

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES

58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES

B JUPE

UTILISEZ LES PIÈCES 1 4 5

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES

58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES

MILIEU ET DEVANT ET DOS INFERIEURS DROITS CONTRASTANTS

UTILISEZ LES PIÈCES 2 3

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES

C JUPE

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3 4 5

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES

58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES

D JUPE

UTILISEZ LES PIÈCES 7 8 9

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES

58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 6 8 10 12 14 16

58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 18 20 22

E JUPE

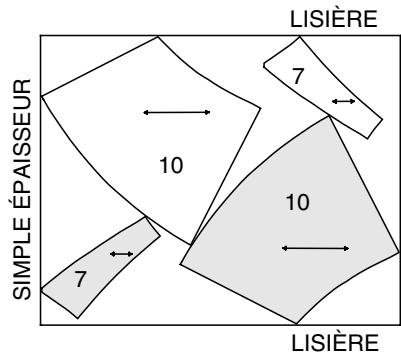
UTILISEZ LES PIÈCES 7 10

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES

SUITE DU PLAN DE COUPE PAGE 2

© Copyright 2008—Simplicity Pattern Co., Inc. / Printed in U.S.A. / Simplicity is a registered trademark of Simplicity Pattern Co., Inc. / Imprimé aux Etats-Unis / "Simplicity" est la marque déposée et sous licence de 2008—Simplicity Pattern Co., Inc.

58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES

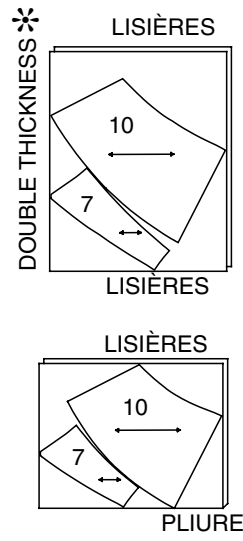


F JUPE

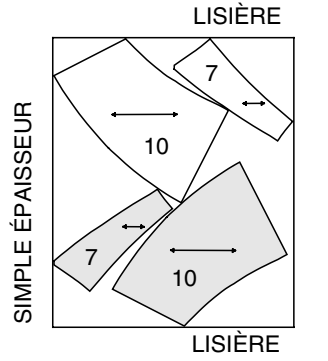
UTILISEZ LES PIÈCES 7 10

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES

58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 6 8 10



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 12 14 16 18 20 22



Instructions de Couture

CODE	ENDROIT	ENVERS	ENTOILAGE	DOUBLURE
------	---------	--------	-----------	----------

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.

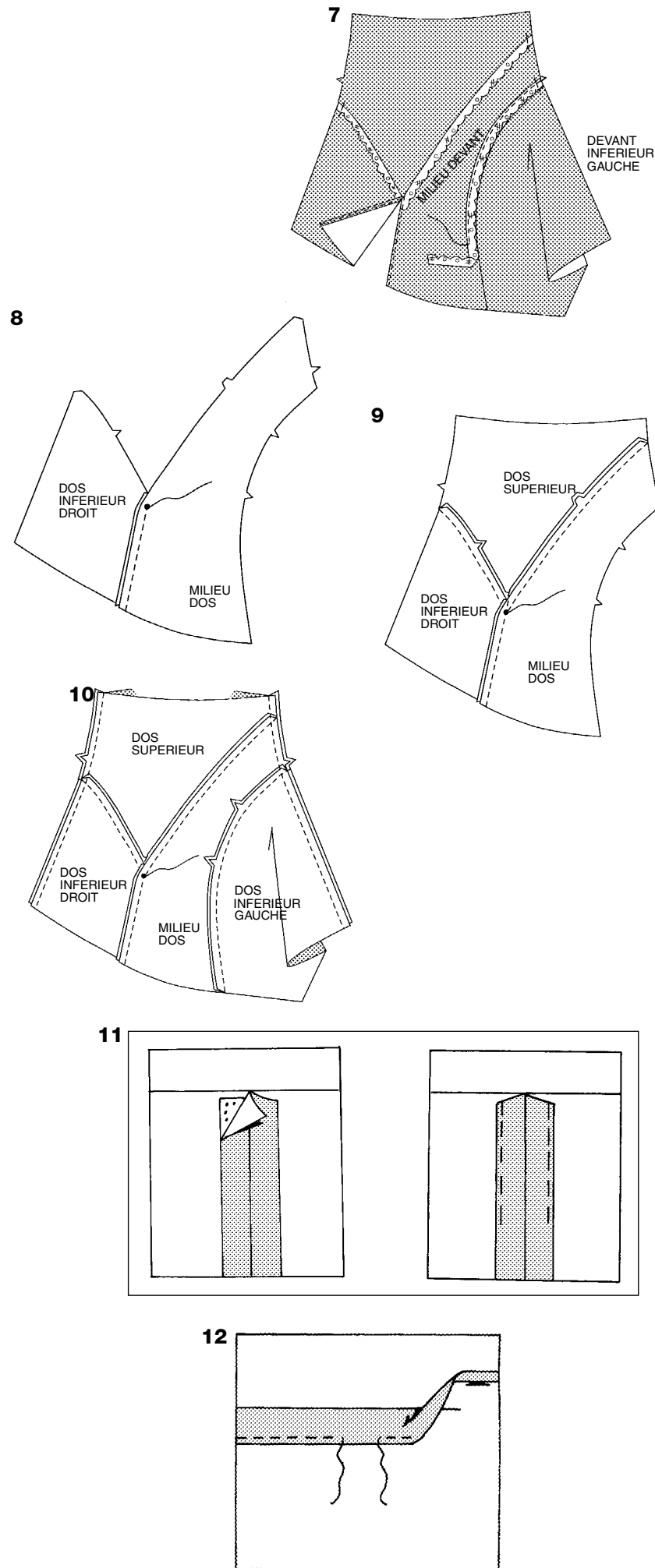
JUPES A, B, C

N.B.: *Le vêtement est porté à 1" (2.5cm) au-dessous de la taille. Déterminez la longueur finie avant de coudre.*

- POUR LA VUE A-** Sur l'ENDROIT, épinglez la garniture de dentelle juste au-dessous de la ligne de couture à cran simple du devant inférieur droit en alignant les extrémités non finis. Bâissez tout près du bord rectiligne de la garniture. Bâissez. en travers des extrémités non finies.
- Sur l'ENDROIT, épinglez la garniture de dentelle juste au-dessous de la ligne à crans doubles du milieu devant en alignant les extrémités non finies. Bâissez. en travers des extrémités non finies.

CONTINUEZ COMME SUIVANT POUR A, B, C

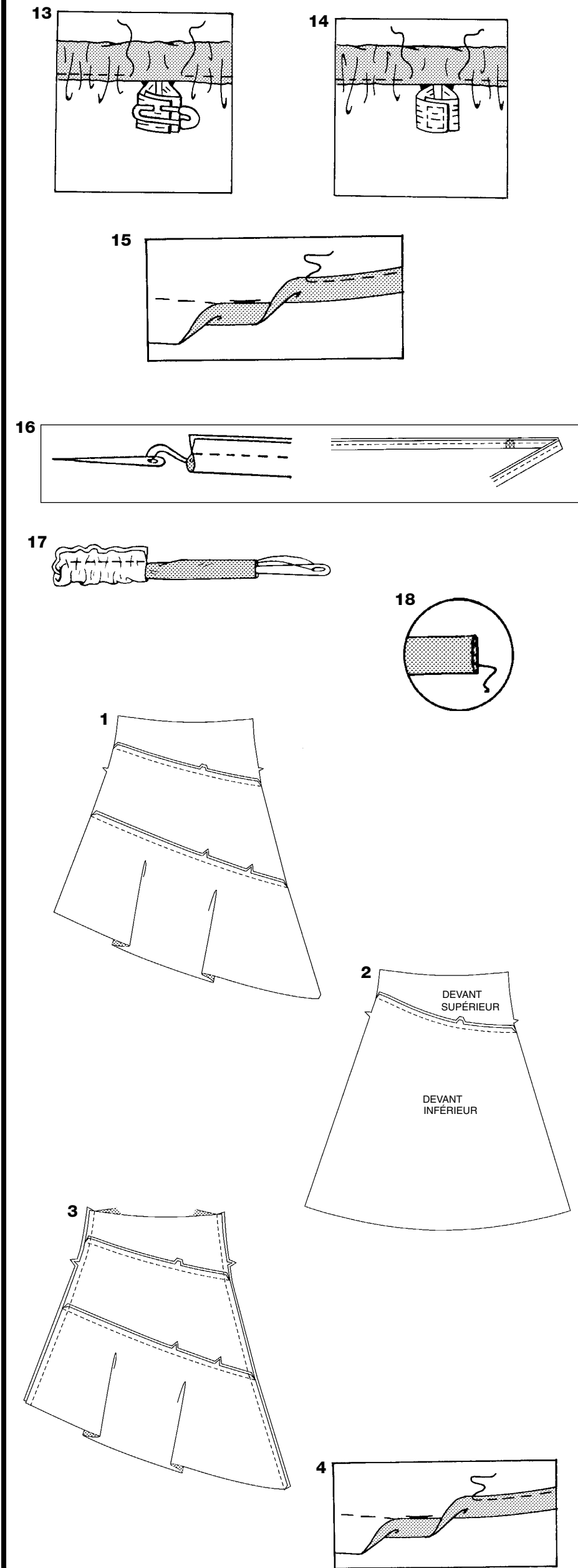
- Au fer, faites un rentré de 5/8" (1.5cm) sur le devant inférieur droit, comme illustré.
Pour faire un ourlet étroit, rentrez le bord non fini en le plaçant sur la pliure. Repassez. Piquez l'ourlet en place.
- ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez le devant inférieur droit sur le devant supérieur en superposant les petits pois. Repassez la couture vers le haut.
- Faites un ourlet étroit sur le milieu devant en procédant comme pour le devant inférieur droit. ENDROIT CONTRE ENDROIT piquez le milieu devant sur le devant supérieur en superposant les petits pois et en veillant à ne pas prendre le devant inférieur droit dans la piqûre. Repassez la couture vers le haut.
- Piquez le devant inférieur gauche sur le milieu devant. Repassez la couture vers le milieu devant.



- POUR LA VUE A -** Sur l'ENDROIT, épinglez la garniture de dentelle sur le milieu devant en plaçant un bord le long de la couture. Piquez le long du bord de la dentelle sur le milieu devant. Bâissez en travers des extrémités non finies.

CONTINUEZ COMME SUIVANT POUR A, B, C

- Épinglez le dos inférieur droit sur le milieu dos en superposant les petits pois. Piquez depuis le petit pois jusqu'au bord inférieur; faites des points arrière au pois pour renforcer la couture.
- Épinglez le dos supérieur sur le bord inférieur droit et le milieu dos. Piquez le dos droit et le milieu dos sur le dos supérieur en interrompant et renforçant la piqûre au petit pois. Repassez les coutures vers le dos supérieur.
- Piquez le dos inférieur gauche sur le milieu dos. Repassez la couture vers le milieu dos.
Piquez ensemble le devant et le dos par les coutures de côté en superposant les coutures.
- Pour empêcher l'élastique de se prendre dans les valeurs de couture, fixez-les sur le vêtement avec de la matière thermocollante ou un bâti-machine dans la sections de la coulisse. N'oubliez pas d'enlever le bâti une fois la coulisse finie.
- Repliez au fer 7/8" (2.2cm) vers l'ENVERS sur le bord supérieur pour former la coulisse. Au fer, faites un rentré de 1/4" (6mm) sur le bord non fini.
Piquez tout près du bord inférieur de la coulisse en laissant une ouverture pour enfiler l'élastique.



- 13.** Coupez un morceau d'élastique à la mesure du guide pour élastique.
Enfilez l'élastique dans la coulisse.
Croisez les extrémités de l'élastique et fixez-les avec une épingle de sûreté.
Essayez le vêtement et ajustez-le.
- 14.** Piquez les extrémités de l'élastique ensemble solidement.
Fermez l'ouverture par une piqûre.
Répartissez l'ampleur régulièrement.
Enlevez tout le bâti.
- CONSEIL** - Pour empêcher l'élastique de se tordre à l'usage, piquez dans le sillon de chaque couture à travers toutes les épaisseurs.
- 15.** Laissez le vêtement suspendu pendant la nuit.
Recoupez le bord inférieur de la jupe en laissant 5/8" (1.5cm) pour l'ourlet et en veillant à garder la pointe des devant et dos GAUCHE.
Piquez à 5/8" (1.5cm) du bord inférieur.
Repliez l'ourlet au fer le long de la marque.
Pour faire un ourlet étroit, rentrez le bord non fini en le plaçant sur la pliure. Repassez. Piquez l'ourlet en place.
- 16. POUR LES VUES A, B** - Piquez une extrémité des deux sections de liens en couture de 1/4" (6mm).
POUR LES VUES A, B, C- Pliez le lien en deux, sur la longueur, ENDROIT CONTRE ENDROIT. Piquez à tout juste 1/4" (6mm) du bord plié en étirant le lien.
Avec une aiguille, fixez du fil solide à une extrémité du lien.
- 17.** Tirez l'aiguille le chas en avant à travers la pliure en retournant le lien sur l'ENDROIT.
- 18.** Rentrez les extrémités non finies du lien et cousez-les à points glissés.
Faites un noeud et cousez un lien sur la couture du côté GAUCHE, comme illustré au recto de l'enveloppe du patron.
POUR LES VUES A, B- Cousez l'autre lien sur le devant, au-dessus de la fente, comme illustré au recto de l'enveloppe.

JUPES D, E, F

N.B.: *Le vêtement est porté à 1" (2.5cm) au-dessous de la taille.*

- 1. POUR LA VUE D-** Piquez le devant supérieur sur le milieu devant. Repassez la couture vers le devant supérieur. Piquez le milieu devant sur le devant inférieur. Repassez la couture vers le milieu devant.
Piquez les sections de jupe dos comme celles du devant.
- 2. POUR LES VUES E, F-** Piquez le devant supérieur sur le devant intérieur. Repassez la couture vers le devant supérieur.
Piquez la jupe dos en procédant comme pour le devant.

CONTINUEZ COMME SUIVANT POUR LES VUES D, E, F

- 3.** Piquez ensemble le devant et le dos par les coutures de côté en superposant les coutures.
Continuez en procédant comme pour les Vues A, B, C, étapes 11 à 14.
- 4.** Laissez le vêtement suspendu pendant la nuit.
Marquez la longueur.
Au fer, repliez l'ourlet au fer le long de la marque.
Recoupez en laissant 5/8" (1.5cm) pour l'ourlet.
Piquez à 5/8" (1.5cm) du bord inférieur.
Au fer, repliez l'ourlet le long de la piqûre.
Pour faire un ourlet étroit, rentrez le bord non fini en le plaçant sur la pliure.
Repassez. Piquez l'ourlet en place.